●●●外科良醫

金山流先生眞外科良醫信不謬也昔范文正公有云不爲良相願爲良醫誠有益于世人古今咸頌弟偶前日貪圖風月誤入迷途以致偶染花柳之症忽變爲痰火瘰癧屢治罔効痛苦不堪後得金山流先生畢施大國手不用刀割以丸散數服備一星期竟收奇功幸得無恙今感先生之大德無以爲報故謹誌數言登諸報端以鳴謝悃 ㊐中㊐ 弟伍賢于恭頌

●●●恭頌良醫

金山流先生眞外科之聖手再世之華陀也弟偶染奇症週身濕毒以致脚軟步履維艱曾聘中西醫調治多次不能奏効後得友人指示特聘金山流先生調醫不滿一星期之久靈行令愈精神煥發舉步尤勁今感先生大德登諸報端以鳴謝忱使世之有患外科症者知所問津焉 ㊐中三 弟朱棠敬頌

◎金山大埠言志社繼興第叁會題求

敎 後先長短文武清濶 先後短長武文濶清 轆轤聯

卷資照向例每比一毫五仙現收現謝無資不受如收卷及額皆可照特別會奬勵不另列表事貴信實倘有懷疑幸勿賜教若每人能助興十比以外敝社均有五洲藥品或特別文翰分送以助吟興務使干戈擾攘之中常有絃歌不輟之風是敝社同人所厚望也

是會准于民國五年三月二十號截卷彙送

甯陽會館主席

伍炯堂先生評閱

繼興第四會題求

敎 虛實自無華美同異 轆轤聯

實虛無自美華異同

卷資照前准于民國九年四月二十號截卷彙送

中華僑民學堂校長

黃肇翔先生評閱

啓者九洲藥房因公務太繁不能兼顧所有佳卷仰統交上作頓銜利昌縫店代收可也

再者敝社主人素好臨池學書每恨不能各盡其妙然親友中有過愛者亦常命爲代勞自亦不能峻拒至於筆潤一歇小素可以隨意惠贈大者用函相商爲荷

金山大埠聯愛社謹啓

Lee Chong Co. 860 Stockton St. San Francisco Cal. U. S. A.

問津就來

MING KAN TOI

P.O. Box 647 Crandrook B. C.

◀埠碌不金屬坎國英▶

(星斷吉凶能參鬼谷)

▲大地人盤 逐月批評 筆金十五元

▲飛星劃度 四季批評 筆金五大元

▲星盆八字 逐年批評 筆金三大元

(明)(鏡)(臺)(星)(盆)命理

▲大批八字 逐年批評 筆金二大元

▲中批八字 筆金一元

▲小批八字 筆金中元

(命評貴賤敢並神峯) 徐鳴崙白

司生行三鞭補腎丸

強種先健腎 此丸最穩陣

腎與腦有密切之關繫

腰痛頭暈 溺數精遺 呻吟終日 捐身弱質 補腎求藥 此丸第一

腎病撮言

系加料理 雜病百出 功効萬全 市罕其匹

三鞭篇主 名稱其寔 請嘗試之 良機勿失

喚醒憊胞 脫離苦疾

●●來函照登

●因服叁鞭補腎丸而收効者

奇生行太藥房英鑒 弟因色慾過度初起遺精繼而腰痛耳鳴發熱扯氣日見顏色憔悴胃口小減屢醫無功迫得回家一轉藉以治理至舊年回埠僅入九個月之間舊病復發比前更甚弟憂心如焚計無所施後閱各報知 貴藥房所製三鞭補腎丸功効卓著大受僑胞歡迎各界頌詞日新月異由是購服一料賴以培養該丸服盡其病若失身体亦從此而壯健矣茲者弟爲杜漸防微起見再購半料以善其後深望將弟來函刊登各報俾患病如我者知所尋求早脫呻吟床第之苦是弟之所望焉

旅英屬雲哥華埠 番邑 劉葵恭述

生毋中仙

橫痃芒果限日全愈

橫痃芒果皆由吸收核受毒而發生也初起時或頭暈身熱牽苦難堪或堅硬異常日見腫大或用藥攻破久難埋口者餘毒未淨肅清隱患寔貽後日此藥法甚微收功極速凡屬橫痃芒果限期三天之內包能清毒消腫

每罐定價三元

○○實驗夢遺固精丸 凡男子虛遺洩大傷元神體竭身亡極爲危險若失于治理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製此丸專治男子先天不足七情過傷或酒色過度虛弱日甚以水土寒涼腎陽耗刼以致遺精不止初則有夢而泄由至無夢亦遺等證藥到病除効如影響每盒價銀三元

(意注)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL 總發行所 金山大埠金拿街門牌八百四十三

奇生行 Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C. 代售處 雲高埠廣東街 生隆棧

▲〔注意〕〔注意〕

新鮮嘉禾唐山油糖酒米什貨藥材各商電請新材料貨品物聘到兩廣中醫學堂優等學生李鶴儒先生內外內科婦產

埠多利 書信叁林紅五通

▲▲▲寧陽餘慶堂通告

公啓者我餘慶堂是年春季蒞埠偕先友遺骸之明准於四月一號始事可預爲通告凡我僑胞在 加屬各埠各坑知有我邑先友遺骸寄塟於某處者曾其寄塟後有七年之久與墓例相符懇即函達俾得着工人前往檢妥運返內地飭其家屬認回安塟以正邱首不勝感激是亦種福之基也此佈 如有函件付交域埠均安號便妥

CUON ON Co. P.O. Box 243 Victoria B.C.

民國五年 三月 吉日 英屬域多利埠寧陽餘慶堂啓

○○○林岐生良醫

啓者弟染痔症十餘年之久其痛苦難堪 大如李莫生於醫門前後共成一對如鷄子形阻塞糞門步履艱難屢延中西先生醫理無効耗費不少幸遇崇先生岐生來寶現寓卡路街門牌五十三十九号裕昌隆店弟即求醫醫到旬日其痔若失眞是當世良醫藥似靈丹矣弟有感仁恕其德特登報章謹告同人知所問津又聞先生精脫瘰癧痔漏擅醫遺年花柳痛科軟癱雜症等云云

會邑沙堆鄉弟林榮裕佈頌

廣告

深潭鮮魚公司

本號新鮮生晒鯉魚出市五十磅庄一百磅日發行價甚相宜諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can

榮譽鯉魚公司啓

○○○教授油畫油相水彩畫圖畫

磁器畫學習所

鄙人研究美術一科已二十年于茲矣其間遊於西人各有名畫師之門者亦經八九年矣凡歐美各種美術圖畫專科莫不深得其奧妙今丁此祖國凡百改良之際此圖畫學習所之所由設也然自設立以來已逾 載各僑胞在此肄業者均各擅一長將成大器他日爲祖國改良美術能手可爲預料茲再添設星期日教授圖畫一科俾有志僑胞於實貴之光陰得習壹藝以傍身焉

▲▲茲將教授各科章程列左

第一貳三月每月學金八元○第四五月每月學金六元○第六七月每月學金五元○其餘自第八月起每月俱收學金九元○星期科每月學金一元五毛○通信教授學金另議

本所設在夏利衛七百九十八號 VANCOUVER B.C. 順邑鄭寶賢拜啟